

1864-08-14

SENDER

Georgia Skovgaard

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:

Letter

Sender's location:

Nysø

Recipient's location:

Eskildstrup, Kongskilde Mølle, Sorø

Mentioned people:

Magdalene Cruusberg

Susette Cathrine Holten

Joakim Skovgaard

Niels Skovgaard

Archive:

Mappe 6 nr. 35

TRANSCRIPTION

14 August 1864

Til Hr. Professor Skovgaard

Gaardmand Peder Pedersen

Eskildstrup ved Kongskilde Mølle, pr. Sorø

Tak for Brevet. Joakim. Jeg fik ikke Tid til at Skrive.

Tak for Hilsenen. Niels.

Kjære Mand! Ja nu ved jeg igjen ikke hvad vi skriver men Søndag er det. I morgen skulde jeg med alle Børnene til Christinelund fra Morgenstunden af saa faar jeg ikke skrevet, derfor maa jeg gjøre det i aften, skjøndt jeg er søvrig og hellere gik i Seng, men reendt at lade være de kan jeg ikke nænne, netop i Dag da jeg har prøvet hvor haardt det er ikke at faa Brev, naar man har sikkert ventet det, jeg vil haabe det er det bedre Veir, der er skyld deri og ikke noget andet.

Her har da været Fremmede i dag og jeg er saa tom saa tom derefter, ja naturligvis ikke i Maven, der bliver godt fyldt, men hvor dog den aandelige Føde er sparsom!

Høyen saa saa sølle og saa spagfærdig ud

•2•

Her var rigtignok et par officerer af det regiment, som nu skal ligge her, men Politik og dertil regnes ogsaa alt hvad angaar Krigen, maa ikke berøres under Straf af [?] saa kan Du tænke Dig, hvor livligt Samtalen kan blive. Idet hele taget er det for resten godt, for ellers blev det vist snart alt for livligt saa det man kunde frygte for Haandgribeligheder. Naa! For resten har vi det godt, Drengene gaar nu begge i Vandet og derfor vilde jeg nok blive denne Uge med hernede; men jeg har det vel bedst i at vende Næsen hjemad, jeg begynder dog at blive lidt tung om hjertet og længes efter at være i mit Eget. Jeg har tænkt Mandag eller tirsdag, for jeg vil helstover Land, men hvis Du synes kan jeg jo bestemme

•3•

Tirsdag, og hvis Veiret saa skulde være saadan af en [?Hændelse] særdeles godt saa kan jeg jo tage til Søes, og hvis ikke saa til Lands, og saa maatte vi jo mødes Middagstoget i Ringsted, det kan vel ikke slaa til at vi kan mødes der med Dig?

Vi var i forgaars hos Lene og Cathrine gjorde naturligvis Lykke; Betty reiser da ind med os, jeg skal hilse Dig fra Dem, Lene havde gjerne havt Dig ned hos sig, ja det er jo ogsaa kun halvt, hvad det saa ogsaa er vi foretager os uden Dig.

God Nat! Nu kommer de Andre ogsaa op paa deres Værelser
Din G.

By order of the Court this

1843

ist of known.

14 Marts 64

Kjære Mand! ja, nu ved
jeg ogsaa, ikke hvad vi skriver, men
Lørdag er det. I morgen skulle jeg
med alle Børnene til Christenlund
for Morgentunden af, saa faar jeg
ikke brevet, derfor maa jeg gøre
det i aften, ligesom jeg er forvovet
og hellere gik i seng, men reent at
lade det være det kan jeg ikke
nemme, netop idag da jeg har
prøvet hvor plaant det er, ikke
at ^{faa} Brev, naar man saa fikket
venter det, jeg vil haabe det er
det bedre Brev, der er Skyld deri,
og ikke noget andet.

Her har da været Frimærke
idag og jeg er saa tom saa tom
derefter, ja naturligvis, ikke i Mar-
ven, der bliver godt fyldt, men
hvor dog der aandelige Pølse er
forforn! Højer saa saa sølle
og saa pragtfuld ud.

Der var rigtigt nok et Par Officiere
af det Regiment, som der skal
ligge her, men Pol. t. b. og de til
regnes ogsaa det hvad angaaer
Kriger, var ikke berømt under
Strop af kulet, for den D. tænke
Dy, som lødigt. Sænkten kan
blive. Det hele tog sig ud det for
resten godt, for ellers blev det
vdt frast alt for tøvligt, for
det var mindre frygte for Hæd?
gribeligheder. Na! forresten her
vi det godt og Tivret er da heller
ikke for godt. Dængene gaaer i
begge i Tivret og derfor vilde jeg
nok blive denne Hæd med her
ude, men for var det vel bedst
at vende at søge hjem, for
bebyggelse dog at blive i. H. t. t. t. t.
om Hæd og Lønges efter at
vare i mit Eget. Jeg har tænkt
Mandag eller Tirsdag, for jeg
vil helst over Land, men hvis
Da synes, kan jeg jo bestemme

Tirsdag og hvis Tivret for spækket
vare, tænke af en Hæd, for
dels godt, for kan jeg jo tage det
fæ, og hvis ikke for til Land,
og for maatte vi jo maade Hæd.
Sigtet i Ringsted; det kan
vel ikke gaa til, at vi kunde
maade der med Dy?

V. var forgers hos Lene,
Binnene møde sig i mædet,
og Cathrine gjorde naturligvis
lykke; Betty rejste da med
med os, jeg skal hilses Dy
for Dam, Lene havde givet
hvert Dy med for sig, ja det
er jo ogsaa kun halvt hvad
det for ogsaa er vi foretog,
og uden Dy.
God Nat! N. kommer de
Andre ogsaa op paa deres
Værelser.

D. u. g